



EN  
PL  
DE  
ES  
CZ  
SK  
RO  
HU  
BG  
RU

# Helium<sup>400</sup> BT

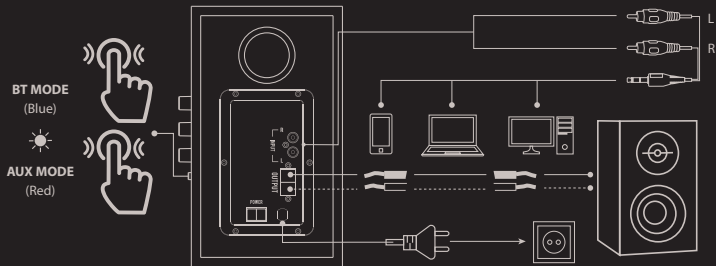
**QUICK INSTALLATION GUIDE**

---

**2.0 GAMING SPEAKERS**

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

# INSTALLATION



Frequency range: 2400-2483,5 GHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 3.98 dBm

## PACKAGE CONTENT

- 2.0 gaming speakers
- Wired Remote control
- Quick installation guide

## WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

## SAFETY INFORMATION

- Use as intended.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.
- Improper usage may break the device.

• Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the radio equipment type NCS-1306 is in compliance with Directives: 2014/53/EU (RED) and 2015/863/EU (ROHS). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) or [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), at product tab.

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



EN

PL

DE

ES

CZ

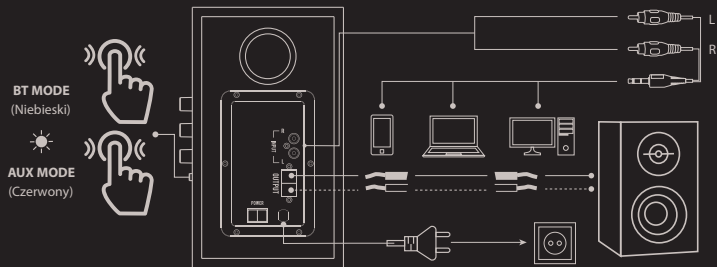
SK

RO

HU

BG

RU



Zakres częstotliwości: 2400-2483,5 GHz

Maksymalna emitowana moc częstotliwości radiowej: 3.98 dBm

## ZAWARTOŚĆ

- Głośniki dla graczy 2.0
- Przewodowy pilot
- Skrócona instrukcja

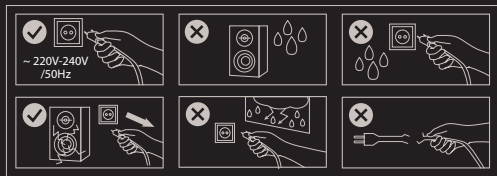
## GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalonym.
- Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

- IMPAKT S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego NCS-1306 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE (RED) i 2015/863/UE (ROHS). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) lub [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), w zakładce produktu.

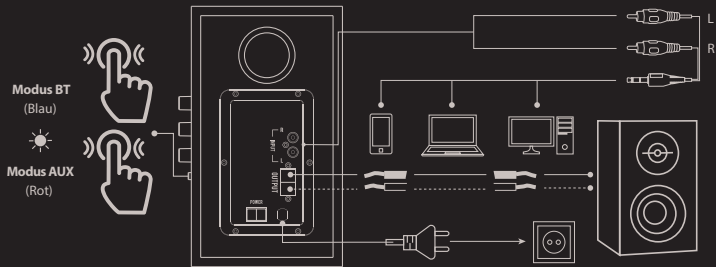


## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzecie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



# INSTALLATION



Das Frequenzband oder die Frequenzbänder: 2400-2483,5 GHz

Abgestrahlte maximale Sendeleistung: 3.98 dBm

## PAKET-INHALT

- Lautsprecher für Gamer 2.0
- mit Kabelfernbedienung
- Bedienungsanleitung

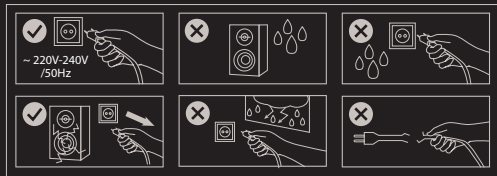
## GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller warrantywarranty

## SICHERHEIT

- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Unbefugte Reparaturen oder Demontage führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Durch Fallenlassen oder Schlagen kann das Gerät beschädigt, zerkratzt oder auf andere Weise eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei kalten oder hohen Temperaturen, starken Magnetfeldern oder in feuchten oder staubigen Umgebungen.
- Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.

Hiermit erklärt IMPAKT S.A., dass der Funkanlagentyp NCS-1306 der Richtlinie 2014/53/EU (RED) & 2015/863/EU (ROHS) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) oder [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), auf der Produktseite.

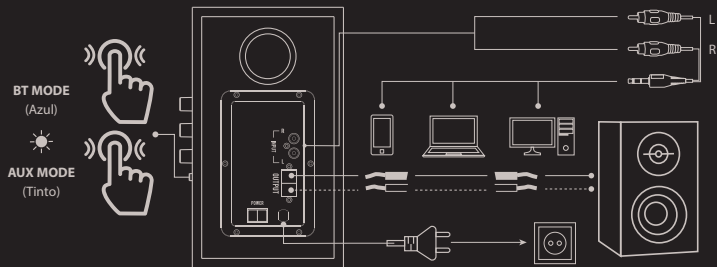


## ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



# INSTALACIÓN



Rango de frecuencia: 2400-2483.5 GHz

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: 3.98 dBm

## CONTENIDO

- Altavoces para jugadores 2.0
- Mando por cable
- Guía rápida

## GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

## SEGURIDAD

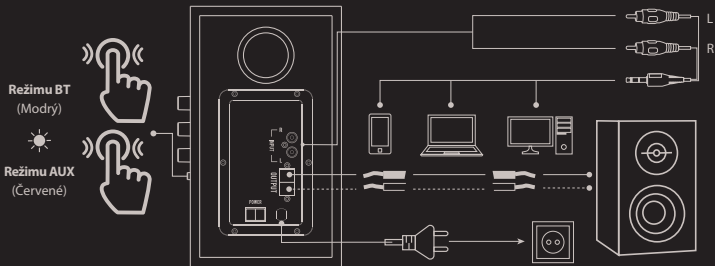
- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Reparaciones o desmontaje sin autorización previa invalidarán la garantía y podrán traducirse en el deterioro del producto.
- Caídas o golpes del equipo podrán producir su deterioro, arañazos en la superficie u otro tipo de fallos.
- No utilizar el equipo en condiciones de temperaturas altas o bajas, campos magnéticos fuertes o en entornos húmedos o polvorientos.
- El uso incorrecto del equipo puede dar lugar al deterioro del mismo.

• Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el tipo del equipo de radio NCS-1306 es conforme a las directivas 2014/53/EU (RED) y 2015/863/EU (ROHS). El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la dirección: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) o [www.impact-com.pl](http://www.impact-com.pl), en la pestaña del producto.

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



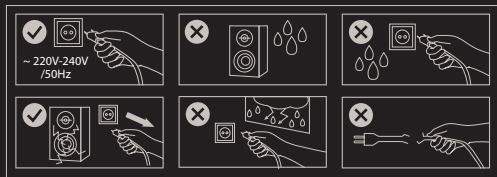


Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma):  
2400 - 2483,5 GHz

Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný:  
3.98 dBm

## OBSAH BALENÍ

- Herní reproduktory 2.0
- Kabelový ovladač
- Stručný návod k obsluze



## ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## BEZPEČNOST

- Používejte zařízení v souladu s jeho určením.
- Neautorizované opravy nebo demontáž zneplatňují záruku a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád nebo úder výrobku může vést k jeho poškození, poškrábání nebo může jinak způsobit poruchu.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých a vysokých teplotách, silném magnetickém poli a také ve vlhkém a zaprášeném prostředí.
- Nesprávné používání zařízení může vést k jeho poškození.

- Tímto IMPAKT S.A. prohlašuje, že typ rádiového zařízení NCS-1306 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU (RED) & 2015/863/EU (ROHS). Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) nebo [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), v záložce při produktu.

## OBCENĚ

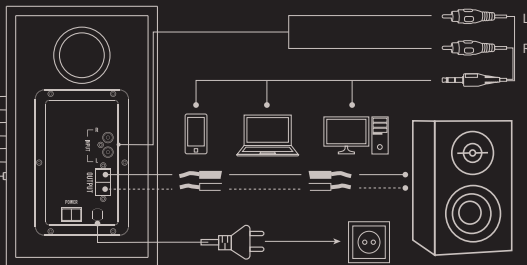
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



Režim BT  
(Modrá)



Režim AUX  
(Červená)

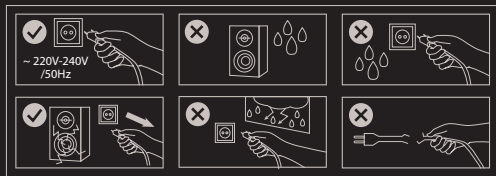


Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma):  
2400-2483,5 GHz

Maximálny radiofrekvenčný výkon vyslaný:  
3.98 dBm

## OBSAH BALENIA

- Herné reproduktory 2.0
- Káblový ovládač
- Stručný návod na obsluhu



## ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia.
- Neoprávnené opravy alebo demontáž majú za následok stratu záruky a môžu spôsobiť poškodenie produktu.
- Pád alebo náraz môže zariadenie poškodiť, poškriabať alebo spôsobiť iné vady.
- Nepoužívajte zariadenie pri nízkych a vysokých teplotách, silných magnetických poliach a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- Nesprávne používanie môže mať za následok poškodenie zariadenia.

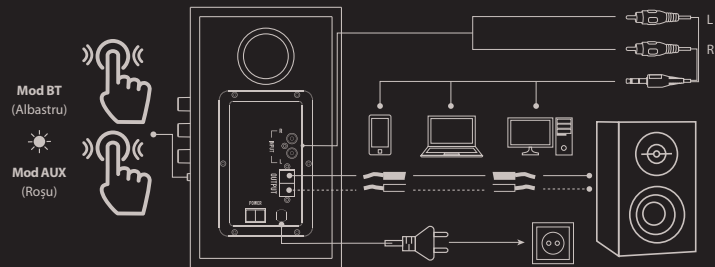
- IMPAKT S.A. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu NCS-1306 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ (RED) & 2015/863/EÚ (ROHS). Úplné EW vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) alebo [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), v záložke pri produkte.

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáha predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



# INSTALARE



Banda (benzile) de frecvențe:  
2400-2483,5 GHz

Puterea maximă de radiofrecvență  
transmisă: 3.98 dBm

## CONTINUT PACHEȚ

- Difuzoare pentru jucători 2.0
- Telecomandă wireless
- Ghid de instalare rapidă

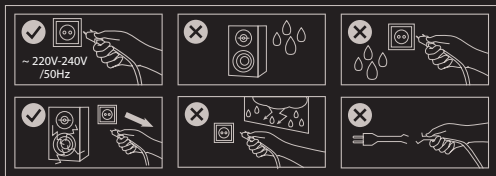
## GARANȚIE

- 2 ani cu raspundere limitata

## SIGURANTA IN UTILIZARE

- A se folosi conform destinației.
- Reparațiile neautorizate sau demontarea anulează garanția și pot duce la deteriorarea produsului.
- Căderea sau lovirea dispozitivului poate duce la deteriorarea și zgârierea acestuia, sau la provocarea în alt mod a unei defecțiuni.
- Dispozitivul nu trebuie folosit la temperaturi joase și înalte, într-un câmp magnetic puternic precum și într-un mediu umed sau prăfuit.
- Folosirea incorectă poate duce la deteriorarea dispozitivului.

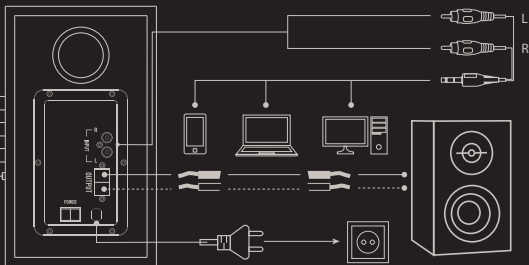
• Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul radio de tip NCS-1306 este în conformitate cu Directivele: 2014/53/EU (RED) și 2015/863/EU (ROHS). Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) sau [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), în pagina produsului.



## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.





Frekvenciatartomány: 2400-2483,5 GHz

Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: 3.98 dBm

## TARTALOM

- Hangszórók a játékosok számára 2.0
- Vezetékes távirányító
- Rövidített utasítás

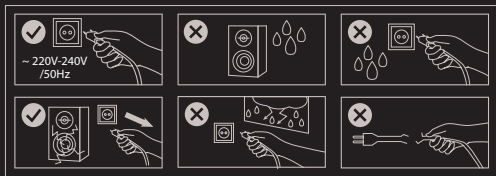
## GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésének megfelelően használja.
- A jogosulatlan javítások vagy a szétszerelés érvényteleníthetik a jótállást, és a termék sérüléséhez vezethetnek.
- A berendezés leejtése vagy megütése annak sérüléséhez, karcolódásához, vagy egyéb hibájához vezethet.
- Ne használja a berendezést alacsony és magas hőmérsékleten, erős mágneses térben, továbbá nedves vagy poros környezetben.
- A helytelen használat a berendezés meghibásodásához vezethet.

- Az IMPAKT S.A. ezennel kijelenti, hogy az NCS-1306 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU (RED) és 2015/863/EU (ROHS) irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) vagy [www.impactk.com.pl](http://www.impactk.com.pl), a termék fölön.

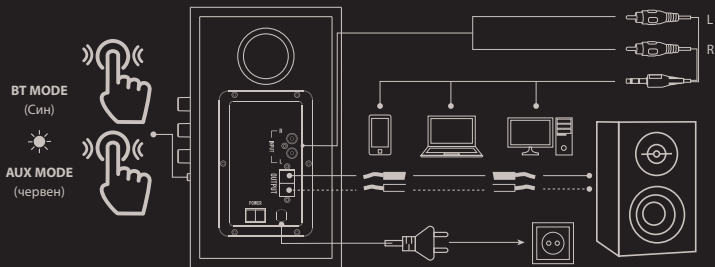


## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványoknak.
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



# ИНСТАЛАЦИЯ



Честотен диапазон: 2400-2483.5 GHz

Максимална предавана радиочестотна  
мощност: 3.98 dBm

## СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

- Високоговорители за играчи 2.0
- Кабелно дистанционно устройство
- Кратка инструкция

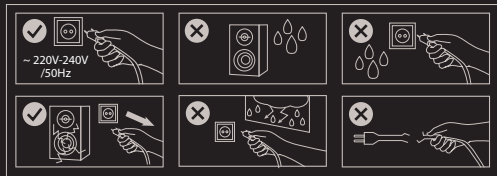
## ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът трябва да се използва по предназначение.
- Неправомерният ремонт или демонтаж ще анулира гаранцията и може да повреди продукта.
- Изпускането или удяването на устройството може да го повреди, надраска или да причини други дефекти.
- Не използвайте устройството при ниски и високи температури, силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Неправилната употреба може да повреди устройството.

- С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че устройството модел NCS-1306 отговаря на директивите: 2014/53/EU (RED) и 2015/863/EU (RoHS). Пълният текст на декларацията на ЕС за съответствие е достъпен на следния интернет адрес [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) или [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), в раздела за продукта.



## ОБЩИ УСЛОВИЯ

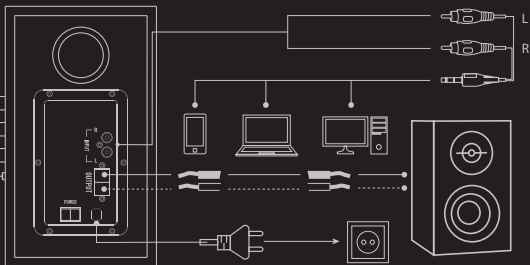
- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последниците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.



**BT MODE**  
(синий)



**AUX MODE**  
(красный)



Диапазон частот: 2400-2483.5 Гц

Максимальная передаваемая мощность радиочастоты: 3.98 дБм

## СОДЕРЖИМОЕ

- 2.0 игровые колонки
- Проводной пульт дистанционного управления
- Краткое руководство

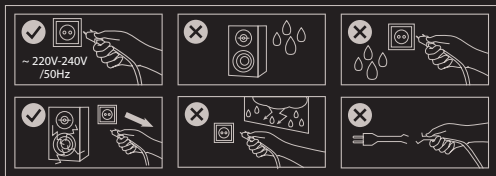
## ГАРАНТИЯ

- 2 года гарантии от Производителя

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению.
- Ремонт или демонтаж неуполномоченными лицами ведет к аннулированию гарантии и может стать причиной повреждения устройства.
- Падение или удар устройства могут привести к его повреждению, образованию царапин или другим дефектам.
- Не использовать устройство при низких и высоких температурах, в сильных магнитных полях, а также во влажной или пыльной среде.
- Неправильная эксплуатация может повредить устройство.

• Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что тип радио оборудования NCS-1306 соответствует директивам: 2014/53/EU (RED) и 2015/863/EU (ROHS). Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) или [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) во вкладке продукта.



## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечеркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Правильная утилизация использованного оборудования позволяет избежать угроз для здоровья людей и окружающей среды, связанных с возможным наличием в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов, а также неправильного хранения и обработки такого оборудования. Селективный сбор также позволяет перерабатывать материалы и компоненты, из которых изготовлено устройство. Для получения более подробной информации относительно утилизации и переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором была совершена покупка или свяжитесь с соответствующим локальным органом власти.





[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |

---

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.0250

